

Always there to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/support

Question?
Contact
Philips

SDV5228/12



EN User manual

CS Příručka pro uživatele

DA Brugervejledning

DE Benutzerhandbuch

EL Εγχειρίδιο χρήσης

ES Manual del usuario

FI Käyttöopas

FR Mode d'emploi

HU Felhasználói kézikönyv

IT Manuale utente

NL Gebruiksaanwijzing

PL Instrukcja obsługi

PT Manual do utilizador

RU Руководство

пользователя

SK Příručka uživateľa

SV Användarhandbok

PHILIPS



Specifications are subject to change without notice
© 2014 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

SDV5228/12

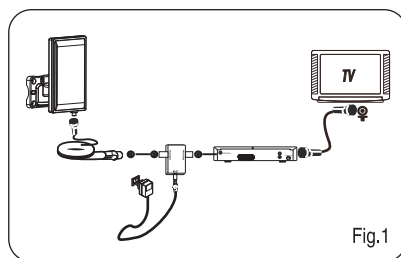
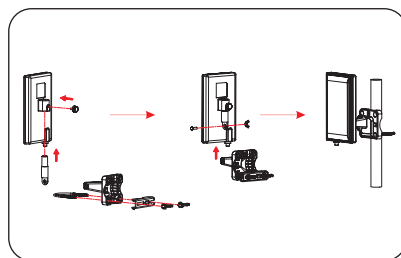


Fig.1

DE

- 1 Verbinden Sie die Antenne und den TV-Receiver mit dem Koaxialkabel der Antenne und dem Koaxialkabel des Verstärkers.
- 2 Schließen Sie den DC-Adapter an den Verstärker und das Netzteil an eine 240V-Steckdose an.
- 3 Stellen Sie auf dem Fernseher den gewünschten Sender ein. (Fig.1)

NL

- 1 Sluit de antenne en de TV-ontvanger aan met de coaxkabel van de antenne en de coaxkabel van de versterker.
- 2 Sluit de gelijkstroomstekker aan op de versterker en een stopcontact van 240V AC.
- 3 Zet de TV op de gewenste zender. (Fig.1)

PL

- 1 Podłącz antenę do odbiornika telewizyjnego za pośrednictwem przewodu koncentrycznego anteny i przewodu koncentrycznego wzmacniacza.
- 2 Podłącz przewód zasilający do wzmacniacza i gniazdka elektrycznego o mocy 240 V.
- 3 Wybierz żądany kanał w telewizorze. (Fig.1)

EL

- 1 Συνδέστε την κεραία και τον δέκτη της τηλεόρασης με το ομοαξονικό καλώδιο της κεραίας και το ομοαξονικό καλώδιο του ενισχυτή.
- 2 Συνδέστε το βύσμα DC στον ενισχυτή και το τροφοδοτικό σε πρίζα AC 240V.
- 3 Ρυθμίστε την τηλεόραση στο επιθυμητό κανάλι. (Fig.1)

ES

- 1 Conecte la antena y el receptor de televisión con el cable coaxial de la antena y el cable coaxial del amplificador.
- 2 Conecte la toma CC al amplificador y la fuente de alimentación a una toma de CA de 240V.
- 3 Ponga el televisor en el canal deseado. (Fig.1)

FI

- 1 Liitä antennin TV-vastaanottimeen antennin ja vahvistimen koaksiaalikaapeleilla.
- 2 Liitä DC-liitin vahvistimeen ja virtalähde 240V:n pistorasiaan.
- 3 Aseta televisio halutulle kanavalle. (Fig.1)

FR

- 1 Reliez l'antenne et le récepteur TV au moyen du câble coaxial de l'antenne et du câble coaxial de l'amplificateur.
- 2 Branchez la fiche CC sur l'amplificateur et l'alimentation sur une prise 240V CA.
- 3 Allumez le téléviseur et choisissez la chaîne souhaitée. (Fig.1)

HU

- 1 Csatlakoztassa az antennát és a TV-vevőkészüléket az antenna és az erősítő koaxiális kábelével.
- 2 Csatlakoztassa az egyenáramú dugaszt az erősítőhöz, a tápegységet pedig a 240V-os váltóáramú fali aljzatba.
- 3 Állítsa a televíziót a kívánt csatornára vagy állomásra. (Fig.1)

IT

- 1 Collegare l'antenna e il ricevitore TV tramite il cavo coassiale dell'antenna stessa e il cavo coassiale dell'amplificatore.
- 2 Collegare la presa CC all'amplificatore e l'alimentatore a una presa da 240V CA.
- 3 Regolare il TV sul canale/ preferito. (Fig.1)

RU

- 1 Подключите антенну и ТВ-ресивер с помощью коаксиального кабеля антенны и коаксиального кабеля усилителя.
- 2 Подключите штекер постоянного тока к антенне, а источник питания — к розетке электросети 240 В перемен. тока.
- 3 Настройте телевизор на необходимый канал. (Fig.1)

SK

- 1 Pripojte anténu k TV prijímaču pomocou koaxiálneho kábla antény a koaxiálneho kábla zosilňovača.
- 2 Pripojte koncovku DC k zosilňovaču a napájací zdroj k elektrickej zásuvke striedavého prúdu 240V.
- 3 Zapnite televízor a naľadte požadovaný kanál. (Fig.1)

SV

- 1 Anslut antennen och TV-mottagaren med antennens respektive förstärkarens koaxialkabel.
- 2 Anslut strömkontakten till förstärkaren och nätdaptern till ett 240V eluttag.
- 3 Ställ in TV:n på önskad kanal. (Fig.1)

CS

- 1 Koaxiální kabel antény a zesilovače zapojte do antény a TV přijímače.
- 2 Zapojte napájecí konektor do zesilovače a napájení do zásuvky 240V.
- 3 Televizor naładte na požadovaný kanál/stanici. (Fig.1)

DA

- 1 Tilslut antennen og TV-mottageren med antennens koaksialkabel og forstærkerens koaksialkabel.
- 2 Tilslut DC-stikket til forstærkeren og strømforsyningen til en stikkontakt med 240V vekselstrøm.
- 3 Indstil TV'et på den ønskede kanal. (Fig.1)

PT

- 1 Ligue a antena e o receptor de TV com o cabo coaxial da antena e o cabo coaxial do amplificador.
- 2 Ligue a ficha CC ao amplificador e a fonte de alimentação a uma tomada CA de 240V.
- 3 Ligue o televisor no canal pretendido. (Fig.1)